



60. Ausgabe
Auflage ca.1300 Exemplare

DE TÖNKER

Bürgerzeitung

September/Oktober 2014

Auf zum Weihnachtsdorf Wanderup

Die SPD Ortsvereine Hohenfelde, Schwartbuck und Tröndel planen eine besondere Vorweihnachtsbustour. Am Sonnabend den 29.11.14 steht ein Besuch des im südlichen Flensburg gelegenen Weihnachtsdorfes Wanderup auf dem Programm.

In den letzten Jahren haben sich tausende Besucher von der gemütlichen, fast privaten Atmosphäre in der festlich und geschmackvoll geschmückten Gemeinde Wanderup verzaubern lassen. In offenen Scheunen, Dielen und Garagen werden die Besucher mit frisch gebackenen Waffeln, Punsch und deftigen Snacks empfangen. Kunsthandwerk und Weihnachtsgeschenke werden reichlich angeboten. Des weiteren werden durch den Verkauf von Weihnachtswichteln Kinderhospizdienste in Schleswig-Holstein unterstützt.

Angefangen hat die Erfolgsgeschichte des Weihnachtsdorfes genau genommen 1979 mit dem Verkauf von selbst gebasteltem Adventsschmuck und Weinsuppe mit Schinkenbrot als Weihnachtsmarkt des LandFrauenVereins. Diese Tradition hat sich fortgesetzt. Jedes Jahr zum 1. Advent stellen ca. 250 LandFrauen eine festlich geschmückte Weihnachtshalle vor. Ein paar Jahre später wurde die Ausstellung im Speicher eröffnet und später kam das Cafe dazu. Die LandFrauen und der Speicher mit Cafe sind durch anspruchsvolle Ausstellungen ein Begriff in der nördlichen Region geworden. Kunsthandwerker, Hobbykünstler und ein großes gemischtes Unterhaltungsprogramm ziehen Besucher aus ganz Schleswig-Holstein nach Wanderup.

Der Weihnachtsmarkt ist von 11.00 Uhr bis 22.00 Uhr geöffnet. Unsere Abfahrt ist um 12.00 Uhr, der Beginn der Rückfahrt ist für 19.00 Uhr vorgesehen. Die Versorgung im Bus wird sichergestellt! Leider verursacht so ein Vorhaben Kosten, ihr Reisepreis beträgt 12,50 € pro Person. Ermäßigungen für Kinder werden nach Auslastung gewährt.

Verbindliche Anmeldungen bei Ronald Husen 04385/ 887, Birgit ManYke 04385 603 oder Hans Hermann Kobs 04381/1354. **H.K.E.**

**Braasch
Immobilien**

Ines Braasch

Aukamp 14
24257 Schwartbuck

Telefon 04385 - 218
Mobil 0173 - 716 40 22

braasch-immobilien@t-online.de
www.braasch-immobilien.de

HERD UND BERNDT
Bauunternehmung GmbH
NEU-, AN- UND UMBAU

Tel.: 0 43 84 - 58 74
Fax: 0 43 84 - 58 75

24238 Selent, Kösterberg 12

Die SPD Hohenfelde informiert

Der SPD Ortsverein Hohenfelde lädt alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger zu einem kommunalpolitischen Infoabend am **Dienstag, 7.10.2014**, Dorfgemeinschaftshaus, Beginn: 19.30 Uhr, ein. Der Ortsverein möchte über aktuelle politische Themen der Gemeinde informieren und diskutieren. Ideen, Wünsche und Anregungen sollen bei der politischen Arbeit und Entscheidungsfindung helfen. Über zahlreiche Besucher würden sich die Organisatoren freuen. **(R.H.)**

Hinterlassen Sie Ihren Fingerabdruck!

Der Schmoeler Hexenstein

von Bildhauer Jan Koberstein

Dank der begleitenden Berichterstattung im „De Tönker“ sowie in der übrigen Presse wird Ihnen der Begriff **Schmoeler Hexenstein** bekannt sein. Dieses Kunstprojekt tritt jetzt mit dem Eintreffen des Ziegeltons in Schmoel in eine wesentliche Phase. Deshalb spreche ich hier die Leserinnen und Leser unter Ihnen an, die Interesse an der Thematik und an der Herstellung des Denkmals zur Hexenverfolgung haben.

Unsere Vorfahren haben uns mit ihrer Hexenverfolgung ein erschütterndes Erbe hinterlassen, dem wir heute einen erfreuenden Prozess mit unserem Tun gegenüberstellen.

Ich bemerke, dass diese Geschichte, die ja in ganz Europa betrieben wurde, in der Tönkerei als Teil der historischen Identität angenommen wird. So empfinde ich auch die beträchtliche Geldspende aller Beteiligten des Schwartbucker Dorffestes, die unser Projekt toll voranbringt.

In die Vergangenheit eingreifen

Der **Schmoeler Hexenstein** ist ein symbolischer Akt der Heilung durch alle Zeitläufe hindurch. Und es ist die Bewusstwerdung des eigenen Denkens, Redens und Handelns anderen Menschen gegenüber. Mobbing und Diffamierung beginnen oft mit harmlosem Spott über einen ungeliebten Mitmenschen. Dieser Mitmensch offenbart mir nach der ersten Aufregung durchaus meine eigenen ungeliebten Seiten. Täter und Opfer solcher bedrohlicher Situationen sind so gefordert, ihre Rollen in der Gemeinschaft weiterzuentwickeln.

Nehmen Sie sich die Freiheit, in die Vergangenheit einzugreifen und unsere Zukunft anzudeuten! Hinterlassen Sie Ihren Fingerabdruck in den Ziegeln des **Schmoeler Hexensteins**!

Nun tun: 1200 Ziegel herstellen

Etwa 1200 Ziegel in verschiedenen Formen stellen wir in der alten Scheune auf Gut Schmoel her. Nach dem Trocknen mauern wir sie im nächsten Jahr zum Gewölbe mit drei Metern Durchmesser und ähnlicher Höhe auf. Für den mehrtägigen Brand mit dem bereits vorbereiteten Holz wird die Kuppel mit Dämmmatten ummantelt. Durchgeglüht und wieder freigelegt, steht das Denkmal in der Asche in der Asche der Scheiterhaufen.

Peter Manzke und ich haben zehn Bütten mit Ton und Wasser zum Einweichen gefüllt. **Am Sonnabend, den 27. September wurde mit Kieszuschlag der breiige Ton angerührt und die erste Fuhre Ziegel in Holzformen gestrichen..**

Dann wird die nächste Charge Ton eingeweicht. Ein oder zwei Wochen später, je nach Luftfeuchtigkeit und Versorgungslage, können wir die Ziegel nachbearbeiten und auf Paletten umschichten, wieder neuen Tonbrei anrühren und neue Ziegel streichen. So könnten wir in einem wöchentlichen oder vierzehntägigen Rhythmus jeweils sonnabends 10 bis 14 Uhr mit etwa vier Personen die Arbeiten vorantreiben, bis uns Väterchen Frost stoppt. Kinder und Jugendliche sind willkommen. Einzelne Arbeitsschritte können wir auch an anderen Wochentagen vereinbaren.

Wer kann eine Rührmaschine mit Quirl zur Verfügung stellen?

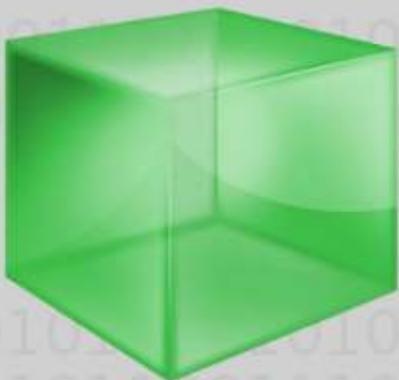
Zum Lagern der Ziegel benötigen wir noch etwa 20 Paletten (Euro- oder Einweg-Paletten).

Für die Beleuchtung der Arbeitsbereiche in der Scheune brauchen wir Lampen.

Jan Koberstein, Tel. 0 43 81 - 91 90 29

Dokumenten- EDV- und Webservice Gunnar Lühr

- **EDV-Dienstleistung**
Schnelle Hilfe bei EDV Problemen für Privat- und Geschäftskunden
- **Hard- und Software**
Von der Maus bis zum Server. Verkauf von Hardware, Zubehör und Software.
- **Cloud Speicher und Dienste** 
Synchronisieren von Dateien, Terminen & Kontakten über Handy, Tablet, PC etc.



Gleschendorf 20
24321 Tröndel

www.edv-luehr.de
info@edv-luehr.de

Tel.: 04385/2164900
Fax: 04385/2164910



**THOMAS
FREHSE**
Handels- & Dienstleistungsagentur
Telefonanlagen und andere Produkte
Ihr Fachmann für
Kommunikations- und Sicherheitstechnik

ABUS
Security Tech Germany

FlammEx

Fon 04381 418281
Fax 418283
Mobil 0151 14646510
thomas.frehse@t-online.de
www.ThomasFrehse.de

Home

DeTeWe
Your connection to the world.



Flohmarkt in der Kapellenstraße

Im August organisierten die Anwohner und Freunde den berühmten Straßenflohmarkt in der Hohenfelder Kapellenstraße. In diesem Jahr war es wieder ein voller Erfolg, das Wetter spielte super mit, ganz anders als vor 2 Jahren. Die Aussteller und Gäste waren rundum zufrieden und gut gelaunt. Es wurde sehr gut verkauft und gekauft. Im Angebot standen ja auch die verschiedensten Dinge, von Fernsehern über Angelzubehör, Möbeln bis hin zu Fahrrädern. Bei Kaffee und Kuchen machten es sich die Gäste dann im sogenannten "Gartencafe" bequem und verweilten dort bei strahlendem Sonnenschein. Abends ließen die Anwohner bei Gegrilltem und einem leckeren Getränk den Tag Revue passieren. Auch bei diesem Flohmarkt wurde ein guter Erlös erzielt, dass somit wieder eine Spende von € 100,00 auf das Kapellenstraßenkonto eingezahlt werden konnte. Auf diesem Konto sammeln die Anwohner der Straße schon einige Jahre für eine sinnvolle Anschaffung. Zum Schluss ein ganz großes Lob und "Dankeschön" an das "Cafe-Team" Renate und Alex. Die Beiden hatten alles im Griff und haben die Gäste einmal mehr spitzenmäßig bewirtet.

Diana Berg

Neues beim TSV Hessenstein

Neuer Jugendfußballobmann ist Eddy Kiecok, er tritt die Nachfolge von Helmut Meenke an, der aus beruflichen Gründen das Amt niedergelegt hat. Wir danken Helmut und wünschen Eddy viel Glück.

Mario Jebe, Pressewart



Die Hohenfelder Teilnehmerinnen Beate Glende und Melanie Thiel mit der Bundestagsabgeordneten Dr. Birgit Malecha -Nissen.

Berlin Reise mit tollem Programm

Auf Einladung des Presse- und Informationsamtes der Bundesregierung und auf Anregung unserer Bundestagsabgeordneten Dr. Birgit Malecha-Nissen ging es am 04.08.2014 mit fast 50 SPDlern aus Neumünster und Plön nach Berlin, darunter auch 4 Genossen aus den Ortsvereinen Schwartbuck und Hohenfelde.

Das Programm konnte sich sehen lassen, unter anderem mit Besichtigung des Denkmals der ermordeten Juden in Europa, Besichtigung des Plenarsaals im Reichstag mit anschließender Diskussion und Fototermin in der Kuppel des Gebäudes.

Auch der zweite Tag, mit Stadtrundfahrt durch die Bundeshauptstadt Teil 1, Besuch des Auswärtigen und Diskussion über die Aufgaben des Amtes. Stadtrundfahrt durch die Bundeshauptstadt Teil 2 und als weiterer Höhepunkt, Führung im Bundeskanzleramt, waren für die Teilnehmer beeindruckend.

Am dritten Tag, bevor die Heimreise angetreten wurde, Besichtigung und Informationsgespräch in der Gedenkstätte Normannenstraße (ehem. Stasi-Zentrale)

Wir sagen Danke für eine tolle Reise, für Betreuung, Unterbringung und Bewirtung

Werner SchöNZart, Schwartbuck



Kerstin Lewke  **- Heilpraktikerin -**

- Termine nach Vereinbarung -
Große Mühlenstr. 9
24217 Schönberg
 04385-593771
Internet: www.heilpraktikerin-kl.de

- Computergesteuerte Diagnostik & Therapie
- Homöopathie
- Hauterkrankungen und Allergiebehandlung
- Schmerztherapie

Schottentag in Schwartbuck

Die Gründungsfeier des Vereins Crown HunterPipes & Drums am 23.08.2014 begann feierlich mit Grußworten des stellvertretenden Landrats Werner Kalinka, des Amtvorstehers Volker Schütte-Felsche und des stellvertretenden Bürgermeisters Jürgen Hass, die dem neuen Verein viele gute Wünsche und „Flachgeschenke“ überbrachten. Dann entwickelte sich ein gut besuchtes Dorffest mit vielfältigen kulinarischen Angeboten wie Highland-Cattle Produkte vom Grillstand, Kaffee und Kuchen, englische Süßigkeiten, Milcheis und Slusheis, Guinness.Bier,... Die Kinder hatten Spaß auf einer Hüpfburg, die Erwachsenen wurden durch Celtic Dance, Dudelsackmusik und einen Auftritt von Musikern der Schottenband „Get Wet“ unterhalten. Beim Whisky-Seminar konnte man viel über die Herstellung von schottischem Whisky erfahren und typische Vertreter der drei Hauptherkunftsgebiete auch probieren. Es war ein tolles Fest, vom neuen Verein perfekt organisiert, das kann gerne im nächsten Jahr wiederholt werden. (BiMa)

Ganz in Ihrer Nähe!
Bäcker Glüsing
Stakendorf • Schönberg, Eichkamp 28-30
Mo-Fr 6⁰⁰-18³⁰ Uhr • Sa 6⁰⁰-13⁰⁰ Uhr

**Täglich
frische Brötchen
und Backwaren**

**Campingshop
Ostseestrand
Hohenfelde**

**Unsere aktuellen Öffnungszeiten:
bis Ende Oktober geöffnet!!**

Verkauf von Campinggas (5 kg + 11 kg)

ALLES AUS EINER HAND

KOSMETIK **HOT** FUSSPFLEGE

Hairstylistin on Tour

Ihre mobile Friseurmeisterin für zu Hause

Nicole Daschke

Sie erhalten...

- ➔ Trendhaarschnitte
- ➔ Farbliche Veränderungen
- ➔ Fußpflege und Maniküre
- ➔ Pflegeprodukte

...das alles auch als Geschenkgutschein

Sie haben auch die Möglichkeit, mich in meinem kleinen Salon in der Kapellenstraße 29 zu besuchen, um sich frisieren, pflegen und verwöhnen zu lassen. Für eine individuelle, kostenlose Beratung bei Fuß-, Gesichts-, Haar- oder Kopfhautproblemen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Wenn Sie Fragen haben oder einen Termin vereinbaren möchten, rufen Sie mich an.

Nicole Daschke
Kapellenstraße 29
24257 Hohenfelde
Tel: 04385 593843
Mobil: 0163 4492550



Erika Bock las im Kindergarten

Viel Spaß hatten die Kinder im Hohenfelder Kindergarten Löwenzahn bei einer Vorlesung der Köhner Kinderbuchautorin Erika Bock, die ihr neues Buch "Die Knöllchenbande unterwegs zu ihren Träumen" vorgestellt hat. Es geht dabei um die 6 Kartoffelkinder Christa, Molly, Sieglinde, Desiree, Emmalie und blauer Schwede. Sie reißen aus der Scheune des Bauern Willi aus, um ihre Träume zu suchen. Sie treffen dabei auf andere Tiere, wie den Maulwurf Volli, und erleben mit ihnen einige aufregende Abenteuer. Die Kinder hörten der Autorin aufmerksam zu und freuten sich sehr über diese willkommene Abwechslung. (R.H.)

Gemütlicher Abend am Lagerfeuer

Bei herrlichem Spätsommerwetter waren zahlreiche Gäste auf dem Hof Husen in Hohenfelde erschienen, um einen gemütlichen Grillabend mit Livemusik und Lagerfeuer zu genießen. Für das leibliche Wohl wurde mit Grillspezialitäten und gekühlten Getränken ausreichend gesorgt. Am Lagerfeuer wurde bis tief in die Nacht gegessen und gefeiert. Insgesamt war es eine sehr gelungene Veranstaltung, bei der es allen fleißigen Helferinnen und Helfern besonders zu danken gilt. Insbesondere der Festausschuss vom SPD-Ortsverein als Ausrichter hat wieder eine hervorragende Arbeit geleistet. **(R.H.)**

Weiter für Breitband

Lütjenburg, Dobersdorf sind ausgestiegen, die Hohwachter wissen noch nicht und in Kirchnüchel und Kletkamp kommt es noch auf die Tagesordnung, der Beitritt zum Breitbandzweckverband. Das von vielen hochgepriesene "WIR, müssen die Breitbandversorgung in die Fläche bringen" wird durch die Insellösungen für alle Anderen teurer. In der Touristik erwarten die großen Gemeinden, dass wir mitziehen und uns in den jeweiligen Verbänden beteiligen, aber wenn es mal anders ist, dann!! Positive Anmerkung: Die Gemeinde Behrendorf verhält sich solidarisch und beteiligt sich, obwohl eine Insellösung angestrebt wird.

Die Gemeinde Tründel steht zu ihrem Beschluss, auch wenn der Beitritt jetzt 400,00 € teuer wird. Glasfaserkabel, auch in den Ortslagen, ist eine Investition in die Zukunft. **H.K.E.**

Hitzige Diskussion über Nutzungsgebühren

Heftig wurde auf der letzten Hohenfelder Gemeindevertreterversammlung über die Nutzungsgebühren für ortsansässige Vereine für den Veranstaltungsraum im MarktTreff diskutiert. Im Vorfeld hatte sich der Kulturausschuss (in dem **alle** Fraktionen vertreten sind) mit den Vereinsvertretern einmütig auf ein Modell geeinigt, mit dem alle zufrieden waren und mit dem alle leben konnten. Pro Nutzungsstunde sollten € 5,00 gezahlt werden, inklusive der Vor- und Nachbereitungszeit. Sehr überrascht zeigte sich auf der Sitzung dann die Fraktion der SPD, als Bürgermeisterin Fink einen neuen Vorschlag präsentierte, wonach € 7,00 gezahlt werden sollten. Im Vorfeld hatten sich die Vertreter von CDU und FLH auf dieses Modell geeinigt. Bei den anwesenden Zuhörerinnen und Zuhörern, insbesondere bei den Vereinsvertretern, sorgte diese Vorgehensweise für Kopfschütteln und Verwunderung, der Sinn der Vorbesprechung wurde zurecht in Frage gestellt. Auch die Argumente der SPD, wonach z.B. alle Fraktionen im Wahlkampf aktiv für die Unterstützung der Vereine geworben haben, eine regelmäßige Überprüfung der tatsächlich anfallenden Einnahmen und Kosten durchgeführt werden sollte und nicht zuletzt das Hauptargument, dass die Vereine ehrenamtlich der Gemeinde sehr viel Arbeit abnehmen würden, zogen nicht. Mit den Stimmen von CDU und FLH wurde der neue Vorschlag "durchgedrückt". Aus Sicht der SPD sorgte dieser Beschluss für viel vermeidbare wie unnötige Unruhe in der Gemeinde, was die Reaktionen auf der Sitzung und insbesondere nach der Sitzung unterstreichen. **(R.H.)**



HeizungSanitärSolar
Montage · Wartung · Reparatur

MARTIN EICK

Emkendorfer Weg 36b · 24321 Tründel
Telefon (04381) 5282 · Fax (04381) 6358
Mobil (0171) 3562884
www.eick-heizung-sanitaer.de
Email: info@eick-heizung-sanitaer.de



MAIROSE
RAUMAUSSTATTUNG & SCHNEIDEREI

Isi Mairose-Späh
Wiesengrund 3
24257 Schwartbuck

Fon (04385) 59 35 668
Mobil (0176) 67 71 18 86
E-Mail isi.ms@gmx.de

www.raumausstattung-mairose.de

Gesehen. Gekauft. Geliefert. Passt aber nicht?

“Unsere fachmännische und zuverlässige Schneiderei & Polsterei macht schöne Dinge passend und verleiht ihnen neuen Glanz und Funktionalität. Wir beraten Sie selbstverständlich zu unseren Leistungen und Produkten vor Ort.”



www.mmeiergalabau.de

**GARTENLANDSCHAFTSBAU
M. MEIER**

JETZT

**Pflanzen
und Blumenzwiebeln setzen !**

Welche, wie und wohin?

..... abgestimmt auf Ihren persönlichem Garten

**Gerne helfen wir Ihnen
in der Planung und Ausführung**

GARTENLANDSCHAFTSBAU M. Meier
Gleschendorf 8 · 24321 Tröndel · Tel. 0 43 85 - 59 69 21 · mmeiergalabau@t-online.de

Matthias Stührwohld kommt nach Hohenfelde

Am **Dienstag, 9.12.2014**, kommt Matthias Stührwohld nach Hohenfelde. Der berühmte Bauer und Buchautor aus Stolpe wird im Veranstaltungsraum im MarktTreff aus seinen Büchern vorlesen. Beginn der Lesung ist um 19.30 Uhr. Es ist ratsam, rechtzeitig eine Eintrittskarte zu kaufen, die Gemeinde als Veranstalter erhofft sich einen regen Zuspruch. Nähere Einzelheiten zum Vorverkauf folgen in Kürze, achten Sie dabei auch auf Informationen in den Schaukästen der Gemeinde und in der Tagespresse. **(R.H.)**



Die landschaftlich schöne Strecke mit Blick auf die Ostsee.

Neues Abwasserbeseitigungskonzept in Arbeit

Das Abwasserbeseitigungskonzept der Gemeinde Tröndel wird überarbeitet und an die neuesten Richtlinien angepasst. Der Auftrag wurde in der letzten GV an ein Ing. Büro übergeben. Mit der Anpassung kann die seit 2008 grundsätzlich bestehende Verantwortung für die Abwasserbeseitigungspflicht im Gemeindegebiet, unter zu prüfenden Voraussetzungen an die Grundeigentümer übertragen werden.

Das Landeswassergesetz unterscheidet Abwasser in Schmutzwasser und Niederschlagswasser.

Mit der Sanierungsmaßnahme am Regenwasserkanal und dem fachlich korrekten Anschluss der möglichen Grundstücke in Emkendorf ist die Gemeindevertretung auf dem richtigen Weg möglichen Schaden für die Gemeinde abzuwenden. Was seit Jahren funktioniert hat, muss nicht immer richtig gewesen sein.

Die Baumaßnahme am Kanal und Fahrbahnreparatur soll Ende Oktober, abgeschlossen sein. Der Termin für die Fertigstellung der Grundstücksanschlüsse wird demnächst vom Amt verlängert. **H.K.E**

Motorsport auf dem Lande

Das diesjährige Stoppelfeldrennen auf dem Petersberg und Jägerberg in Tröndel war wieder ein toller Erfolg. Fast 60 Fahrer folgten der Einladung von Ewald Schöning und Christian Röschmann um auf dem gut präparierten Kurs, die jeweiligen Tagesbesten zu ermitteln. Den Besuchern wurde sehr guter Motorsport geboten, bei dem nicht nur die Fahrer im Mittelpunkt standen. Die Teams hatten ein riesiges Fahrerlager aufgebaut, das auch für Besucher geöffnet war. Es gab keine schweren Verletzungen, Weh, Wehchen wurden durch das starke Rahmenteam behandelt, ohne die eine solche Veranstaltung nicht möglich wäre. Die Klassenbesten Andre' Schieler, Panker; Markus Rönfeldt, Klamp; Daniel Antolic, Schwartbuck; Marten Fink, Friederikenthal; Martin Rath, Köhn; Dennis Schöning, Schönberg. **H.K.E.**

FAHRSCHULE RAMM

Inhaber: Frank Nüser · Markt 4 · 24321 Lütjenburg

Telefon +49 4381 6313 · Mobil +49 171 120 5174

info@fahrschule-ramm.de



- Aufbauseminare für Fahranfänger ASF
- Fahreignungsseminare FES
- Berufskraftfahrer-Weiterbildungen BKF
- Begleitetes Fahren BF17



Theoretischer Unterricht:

Montag von 19:00 bis 20:30 Uhr

Mittwoch von 19:00 bis 20:30 Uhr



Die Busse

Hohenfelde hat im Zentrum eine neue Busse (jugendsprachlich für Omnibushaltestelle)!

Und es ist dorfgestaltungstechnisch ein Genuss an dieser zu warten oder auch nur vorbeizufahren.

Endlich mal nicht eines dieser klobigen Holzmodelle, Fichtenholz, Stülpschalung und braun lasiert.

Nein, luftig, vollverglast, edle Materialien, ein wenig in seiner Strenge an das Bauhaus erinnernd und in landschaftsprägenden Farbtönen lackiert. Behindertengerecht kommt noch als positives Kennzeichen hinzu. Da möchte ich eigentlich gerne noch mal Schüler oder VKP-Kunde sein und in diesem Schmuckstück dem widrigen Wetter am frühen Morgen widerstehen! Dazu noch ein Wunsch, gerne würde ich öfter als bisher die Gelegenheit haben, mit einem Bus aus Hohenfelde die umliegenden Orte Schönberg oder Lütjenburg zu erreichen.

Hoffentlich bleibt diese Busse von Vandalen verschont!

M.Jaecks-Nielsen

Zeltvermieter gesucht

Die Gemeinde Tröndel sucht eine/einen Verantwortlichen für die ordnungsgemäße Übergabe des großen Gemeindegeländes an Mieter aus der Gemeinde. Das mit einer Spende (KWT) beschaffte Zelt ist auf Grund seiner Größe für Ungeübte schwierig aufzubauen. Der/Die Verantwortliche soll die Ausgabe durchführen, den Auf- und Abbau unterstützen und das Zelt vollständig, sauber und trocken einlagern.

Die zeitlichen Aufwendungen sollen durch den Ausleiher vergütet werden. Bis diese Aufgabe vergeben ist, wird das Zelt nur für Vorhaben der Feuerwehr Tröndel und der Gemeinde genutzt. **H.K.E.**

Fischerklause



Die Gaststätte am Hohenfelder Strand

Leckere Speisen und Getränke zu fairen Preisen.

Weitere Informationen
(u.a. unsere regelmäßigen Aktionen und die
aktuellen Öffnungszeiten)
finden Sie auf unserer Homepage

www.Fischerklause-Hohenfelde.de

Das Team der Fischerklause freut sich auf
Ihren Besuch.

Fischerklause, Strandstrasse 21, Hohenfelde,
Tel. 0171 7885171

Hof Haupt Hohenfelde - Ostpreussenweg 8
Fleisch - Wurst - Marmelade - Eier

Sekundes Fleisch durch natürliche Aufzucht



besuchen Sie uns auf unserer Nutztierarche, sehen Sie sich unsere Tiere an und Sie "wissen", wie unser Fleisch schmeckt

Zu unserem Sortiment gehören u.a.
 Schwein, Lamm, Ente, Hähnchen, Gans, Pute
 je nach Saison sind entsprechende Fleisch/Wurstsorten vorrätig

aktuell u.a.

Lamm:	Bratwurst	4,00 €	Gulasch*	12,00 €
(* per kg)	Kotelett*	16,00 €	Keule *	15,00 €

Vorbestellen: rechtzeitig zum Fest bestellen:

	Gans*	12,50 €	Pute*	8,00 €
(* per kg)	Ente*	10,00 €		

Interesse/Fragen: rufen Sie uns gerne an

Tel: 04385 - 59 3456 ab 30,- Bestellwert liefern wie gerne ins Haus



Nach dem Umzug

Ein großes Fest in Tröndel!

Ferienbeginn, Stadtfest in Lütjenburg, Dorffeste in Giekau sowie Schwartbuck und Tröndel feiert Vogelschießen und ein Dorffest mit allen Schikanen sogar mit Livemusik. Das Organisatoren Team hatte schon die schlimmsten Befürchtungen, die zum Glück nicht bestätigt wurden.

Zum Aufbauabend erschienen über 50 kleine und große Tröndeler. Sehr schnell wurde der Platz zwischen Dorfgemeinschaftshaus und Feuerwehrhaus geschmückt. Die Spielstationen vorbereitet, die beliebte Rollenbahn installiert und die Grill- und Getränkestation aufgebaut. Dabei ging alles Hand in Hand.

Bei sonnigem Wetter begann das Vogelschießen für die Kinder in vier Altersgruppen. Die Spieleleiterinnen und Spieleleiter hatten alle Hände voll zu tun, um gegen Mittag die neuen Königpaare zu präsentieren. Königswürden errangen Celina Vedder, Henri Niebuhr, Pauline Hilbert Emil König, Mia Nüser Rasmuss Kows und Sina Rönnfeldt mit Chris Hängelhaupt. Zum anschließenden Umzug diesmal durch Emkendorf, nahmen die Paare ihre Plätze auf dem Pferdegespann von Walter Böttcher aus Darry ein. Mit flotten Rhythmen vom Gadendorfer Musikzug ging es durch die meist liebevoll geschmückten Straßen zum Festplatz. Es folgte die Ausgabe der Preise und das sehr reichhaltige Tortenbuffet wurde eröffnet. Der Nachmittag verging im Flug, das Glücksrad war umlagert und erste Reiterlebnisse wurden durch Felicitas Paulsen und Swantje Münster geschaffen.

Mit Slow Jack, einer Rockmusikgruppe aus Schlesen und Tröndel begann das Abendprogramm. Bei einigen Stücken sang sich Karlotta Braun aus Emkendorf mit ihrer Soulstimme in die Herzen der Zuhörer.

Das Aufräumen am Sonntag lief Dank über 30 fleißiger Helfer auch sehr zügig. Trotz aller äußeren Widrigkeiten hatten wir Tröndeler ein schönes Fest bei dem auch viele Neubürgerinnen und Neubürger anpackten. **H.K.E.**

oltwater begeisterte beim Tanztee

Respekt und Anerkennung der Versuch ist gelungen. Eine Idee der Hohenfelder Band oltwater wurde erfolgreich in die Tat umgesetzt. er 40 Personen waren der Einladung zum 1. HohenfelderTanztee im Veranstaltungsraum im MarktTreff gefolgt. Die Stimmung war pr htig, es wurde viel getanzt und gelacht. Insbesondere er das umfangreiche Repertoire aus Oldies und Schlagern der Band oltwater war man sehr erstaunt, war die Band bisher vielen doch v lig unbekannt. Man sah den Musikern die Freude an, sie haben einfach Spa man der Musik. F das leibliche Wohl mit u.a. Kaffee und leckeren Kuchen sowie kleinen Snacks sorgte das Team der ischerklause Informationen er den n hsten Tanztee erfolgen rechtzeitig. (R.H.)

Wendland Bau

Zimmerei u. Treppenbau
Planung und Beratung



Treppen Fußböden Wände
 Dächer Gauben
 Fundamente
 Asbestentsorgung
 Zäune Ställe

Büro 04385 5250 Inhaber: Herbert Wendland
 Fax 04385 5251 Techn. Leiter: Sönke Wendland
 Herbert 0172 4279891 **Mühlen 41**
 Sönke 0172 9404284 **24257 Köhn**
 Mail :info@wendland-bau.de

Lars SCHNEEKLOTH

Phone : 0 43 85 / 8 44
 Fax : 0 43 85 / 59 95 12
 Mobil : 01 70 / 5 33 68 27

Gleschendorf 23
 24321 Tröndel

Zimmerei
 Innenausbau
 Bauunternehmen

HOLZBAU



Wasser Marsch!



Übung 9.FW Bereitschaft Plön

19.09.2014 gegen 19:30 Uhr, ein nicht endendes Blaulichtmeer taucht gespenstisch das Gut Schmoel in flackerndes Blau. Rauchschwaden ziehen gen Himmel, Kommandos erschallen über das Gut, Motoren und Maschinen dröhnen, Wasserfontainen schießen auf die Gebäude. Was ist da los, brennt Gut Schmoel? Das kann doch nicht sein! NEIN tut es auch nicht. Zum Glück handelt es sich nur um eine Übung. Hat die Schwartbuck/ Schmoeler Wehr denn so viele Fahrzeuge, geschweige denn Feuerwehrmitglieder? Ich denke, die haben Nachwuchssorgen. Danach sieht es aber nicht aus.

Nee - richtig, hier übt die 9. Feuerwehrbereitschaft des Kreises Plön den Ernstfall. Und wo kann man ca. 100 Feuerwehrleute mit ihren Fahrzeugen und Gerätschaften besser üben lassen, als auf Gut Schmoel. Nach langer Trockenheit soll ein Sommergewitter ein Feuer durch einen Blitzschlag in der grossen Scheune entfacht haben. Vermisste Personen sollen gerettet, Feuer gelöscht, angrenzende Gebäude geschützt werden. Alles wird geübt, die Personen sind verletzt-geschminkt, Rauchmaschinen simulieren Feuer, Atemschutzgeräteträger suchen vermisste Personen, löschen Feuer und mit Schere und Spreizer werden Personen aus einem Fahrzeug befreit. Sanitäter versorgen diese.

Und mitten drin die FF Schwartbuck/ Schmoel, mit 2 Fahrzeugen und 8 Feuerwehrleuten.

Klar, dass die alleine nicht Herr der Lage werden können und deshalb kommt die 9. Feuerwehrbereitschaft zur Hilfe. Nach 1 ½ Stunden ist die Übung beendet, Getränke und Grillsachen stehen für die Kameradinnen und Kameraden bereit, um sich nach getanem Einsatz zu stärken und auszutauschen. War alles richtig? Was kann verbessert werden? Sind alle unverletzt geblieben? Ja - es war eine tolle Übung, gut organisiert und hat neben dem Spaß gezeigt, wie wichtig die Freiwillige Feuerwehr ist. "Gott zur Ehr, dem nächsten zur Wehr" **Sven Nielsen (Schriftwart)**

3x in Ihrer Nähe! Bahnhofstr.2, Schönberg

Grandios
 Inh. Tanja König

Damenbekleidung von Größe 36 bis 60

Aktueller Modeschmuck & farbenfrohe Accessoires

Große Auswahl an Handtaschen

Bring Farbe in Dein Leben...

Grandios

Teichtorstraße 2
 24321 Lütjenburg
 Tel. 04381/4118929



Holmer Marktplatz
 Osterwisch 2
 24217 Schönberg
 /Holm
 Tel. 01522/6994734

Dänische Mode
 www.facebook.com/Grandios.Mode

www.grandios-mode.de

GOZZIP® Laurie zhenzi® Zizzi

Der Schwartbucker Kindergarten „Bärenhöhle“ stellt sich vor (MMM)

Seit mehr als zwanzig Jahren gibt es neben der Schwartbucker Grundschule den Kindergarten „Bärenhöhle“, dessen Arbeit hier einmal vorgestellt werden soll. Die pädagogische Arbeit wird von einer Erzieherin und einer sozialpädagogischen Assistentin geleistet, deren Konzept sich am so genannten situationsorientierten Ansatz orientiert. Die Kindergartenleiterin Gosia Wendling erläutert dieses Konzept in der Infobroschüre des Kindergartens folgendermaßen: „Interessen und Bedürfnisse der Kinder werden aufgegriffen und gemeinsam bearbeitet. Der Bildungsgedanke mit Forschen und Lernen in kindgemäßer Form ist weiterer zentraler Bestandteil der Arbeit - sowie Bewegung, Spiel und ästhetisches Lernen. Im Tagesablauf bemühen wir uns um einen wiederkehrenden Rhythmus, der dem kindlichen Bedürfnis nach Wiederholung und Vertiefung folgt. Hier ist der Morgenkreis mit Gesprächen, Geschichten erzählen, Liedern, Fingerspielen, Absprachen u. ä. zentraler Bestandteil. Gemeinsames Essen, die Bewältigung kleiner Aufgaben und das für die individuelle Entwicklung der Kinder so wichtige Freispiel sind ebenso täglich wiederkehrende Aktivitäten. Die Kinder sollen ihre nächste Umgebung und die sie umgebenden Menschen kennen lernen. Die Natur, zum Beispiel im Schulwald nebenan, ist ein großartiges Lernfeld.“ (Mehr zum pädagogischen Konzept im Internet unter www.schwartbuck.de/kindergarten).

Die Öffnungszeiten und Elternbeiträge gestalten sich seit dem 1. August 2014 wie folgt: 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr: 135,00 Euro, 7.30 Uhr bis 12.30 Uhr: 150,00 Euro, 7.30 Uhr bis 14.00 Uhr: 170,00 Euro. Im Einzelfall kann bei geringem Einkommen auf Antrag eine Ermäßigung des Elternbeitrages gewährt werden. Die Gemeinde würde sich freuen, wenn möglichst alle kleinen Schwartbucker den eigenen Kindergarten besuchen würden. Dies ist nicht nur wichtig für das Hineinwachsen in die Gemeinschaft der späteren Schulfreunde, sondern hilft auch, den Bestand dieser Einrichtung für die Zukunft zu erhalten. Ganz nebenbei ist es auch aus finanziellen Gründen wichtig, da die Gemeinde für jedes Kind, das einen auswärtigen Kindergarten besucht, Zuschüsse zu zahlen hat. Im Jahr 2013 waren dies immerhin 18.200 Euro, die zusätzlich zu den Kosten für die eigene Einrichtung aufgebracht werden mussten.



HOTEL, RESTAURANT und VINO THEK

FREEHEIT 14

24257 SCHWARTBUCK

TELEFON 04385 755

TELEFAX 04385 1777

Email www.info@luvundlee.de

RESTAURANT

MIT

NEUER DEUTSCHER UND REGIONALER KÜCHE

TAGES- UND FISCHSPEZIALITÄTEN

HAUPTGERICHTEN VON 8,50 € - 25,00 €

FERIENWOHNUNGEN UND
APPARTEMENTS FÜR
VIER BIS SECHS PERSONEN
60,00 € - 120,00 €

EINZEL- UND DOPPELZIMMER
SUITEN
45,00 € - 90,00 €

GANZJÄHRIGE VERMIETUNG

ÖFFNUNGSZEITEN RESTAURANT

MONTAG BIS SAMSTAG
17.30 - 24.00 UHR

KÜCHE
18:00 - 22:00 UHR

SONNTAG
11:30 - 24.00 UHR

KÜCHE
11:30 - 13:30 UHR
UND
18:00 - 22:00 UHR

MITTWOCH RUHETAG

Die TRET MÜHLE
DER mobile FAHRRADSERVICE

- Reparaturen
- Service
- Verkauf
- Verleih

Erste Hilfe bei „Schraube locker“

Gunnar Rüsich
Seestraße 4 - 24321 Giekau
Mobil: 01 57 / 37 14 49 74
e-Mail: tretmuehle.mobil@nokiamail.com

Der etwas andere - aber außer-gewöhnliche Fahrrad-laden

GLÜCKLICH? WER IST DENN GLÜCKLICH? OH Blicke NICHT NACH DEM, WAS JEDEM FEHLT; BETRACHTe, WAS NOCH JEDEM BLEIBT.



Diesen Goethe-Spruch fand ich in der Sprüchesammlung „Lebensfreude“ von P.J. Tonger, gesammelt in der Kaiserzeit vor über 100 Jahren, einem Büchlein, das meine Mutter ihrem Mann 1938 zum Geburtstag geschenkt hat. Glücklich sein, das ist für mich kein Zustand, kein lang anhaltendes Lebensgefühl, eher ein Aufwallen von Emotionen in besonderen Situationen, die ich dann wirklich sehr genieße. Aber näher liegt mir die Zufriedenheit, die Goethe hier wohl eigentlich im Sinn hatte. Sie ist mir eher auch ein Charakterzug, den wir selbst entwickeln können, für den wir zu einem großen Teil selbst verantwortlich sind und der mit Glück wenig zu tun hat. Glück das passiert mir, das überfällt uns, das ereignet sich unvermutet wie ein überraschendes Geschenk. Wenn ich zwischen den beiden wählen sollte, entschiede ich mich mit der uns Norddeutschen eigenen Bescheidenheit für die unspektakuläre Zufriedenheit.

Nach diesem gesegnet kurzen Winter, dem großartigen Frühjahr und einem Sommer, der endlich mal wieder seinen Namen verdiente, fällt es mir nicht schwer zufrieden zu sein. Der Garten gedieh prächtig und leuchtet in bunter Pracht, die rotbackigen Holsteiner Cox warten darauf gepflückt zu werden. Ich freute mich für die Landwirte, die Ernte geriet rekordverdächtig reichlich und konnte ohne allen Stress eingebracht werden. Ferientage am Ostseestrand gab es reichlich..... Ja, hier in unser kleinen, heilen Welt erlebten wir bis hierhin ein gutes Jahr.

Blicken wir über unseren Horizont hinaus, sieht das ganz anders aus. Kriege in der Ukraine, in Syrien, im Irak, Ebola in Westafrika, Terroranschläge der Taliban in Afghanistan, die Liste ließe sich lange fortsetzen. Da denke ich dann oft, was ist das für ein Segen, auf diesem Flecken der Welt zu leben, in Deutschland. Hier zeigt die politische Wetterkarte ein ortsfestes Hoch an, regiert im Bund eine handlungsfähige und tatkräftige Koalition, und auch in Schleswig-Holstein wird regiert, dass die Fetzen fliegen. (arme Frau Wende!) In unseren Gemeinden werden die anstehenden Probleme angepackt, und wenn die Schwartbucker Feuerwehr wieder richtig auf die Beine käme, wären hier noch einige Menschen mehr zufrieden. Glücklich war ja im Juli die gesamte Nation: Fußballweltmeister sind wir da geworden. Aber wie das mit Glücksgefühlen so ist, sie sind nur von kurzer Dauer.

Meine persönliche Gefühlsbilanz hat auf der Habenseite eh andere Aktivposten zu Buche zu stehen. Familie, Kinder: alles im grünen Bereich; Gesundheit: immer noch nix zu beklagen; Freunde: sorgen weiterhin für einen bereichernden Alltag; Zeit und Gelegenheit, über den Tellerrand zu blicken: gab es reichlich. Und Erwartungen für den Rest des Jahres? Sind auch noch eine ganze Menge vorhanden. Aber die können so leicht nicht enttäuscht werden; es kommt immer auf den Blickwinkel an. Mein Glas ist im Zweifel immer halb voll und nicht halb leer, was auch passiert. Und wenn es mal eng wird, hilft unsere Holsteiner Weisheit: Dat har noch leeger warn kunnt.

Solche Sicht auf die Dinge wünsche ich euch auch, euer **Theo Tönker**.



Holzhof Madeheim
Brennholz / Kaminholz
Helmstorf · Telefon 0 43 81 / 40 99 73
info@holzhof-madeheim.de
www.holzhof-madeheim.de

Buche...
Esche...
Misch...
...alles frisch!

Schwartbucker Termine (MMM)

- Sa. 11. Okt. Laternenumzug mit dem VfL
Sa. 25. Okt. Bücherflohmarkt der Landfrauen im DGH
Do. 6. Nov. SPD-Stammtisch um 20.00 Uhr
in Luv und Lee
Sa. 15. Nov. Adventsbasar des Schützenvereins ab
14.30 im DGH
So. 16. Nov. Volkstrauertag mit Gedenkfeier auf dem
Dorfplatz
Mi. 19. Nov. Autorenlesung in Luv u. Lee (
Landfrauenverein Hessenstein)
Fr. 28. Nov. Tannenbaumanleuchten am DGH
Sa. 29. Nov. Fahrt zum Weihnachtsmarkt nach
Wanderup
Do. 4. Dez. SPD-Stammtisch um 20.00 Uhr in
Luv und Lee
Fr. 5. Dez. Grünkohlessen des Schützenvereins DGH
Fr. 12. Dez. Weihnachtsfeier der Feuerwehr
Sa. 13. Dez. Weihnachtsfeier des VfL um 19.00 Uhr in
Luv und Lee
So. 14. Dez. Adventskaffee um 15.00 Uhr in
Luv und Lee

Termine aktuell unter: www.schwartbuck.de oder
www.spd-schwartbuck.de



Mo - Sa 7⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr · So 7³⁰ - 13⁰⁰ Uhr

**Frischemarkt und
Glüsing Backshop
mit gemütlicher Sitzecke**

**Campingshop
Ostseestrand
Hohenfelde**
bis Ende Oktober geöffnet!



Veranstaltungskalender Hohenfelde (R.H.)

- 07.10.2014 - Kommunalpolitischer Infoabend, 19.30 Uhr,
DGH, SPD
15.10.2014 Alle Obstsorten, Vortrag, 14.30 Uhr,
Giekauer Kroog, Landfrauen
25.10.2014 - Büchermarkt, DGH Schwartbuck,
11.00 - 17.00 Uhr, Landfrauen
08.11.2014 - Skat und Knobeln, 19.00 Uhr, Sportheim,
SGH
29.11.2014 - Fahrt zum Weihnachtsmarkt
Wanderup/Flensburg, SPD
30.11.2014 Tannenbaum-Anleuchten/Basar, 14.00 Uhr,
Gemeinde

Termine aktuell unter www.spd-hohenfelde.de

Impressum die Herausgeber:

SPD -Ortsvereine: Hohenfelde
Schwartbuck
Tröndel

Verantwortlich: Ronald Husen
Maren Mecke- Matthiesen
Hans Hermann Kobs

Hans Hermann Kobs e- mail kobs-troendel@web.de

Redaktion:

Hans H. vom Hofe	(v.h.)	Tel: 04385 1015
Ronald Husen	(r.h.)	Tel: 04385 887
Hans H. Kobs	(H.K.E.)	Tel: 04381 1354
Birgit Manzke	(BiMa)	Tel. 04385 603
Maren Mecke- Matthiesen	(M.M.M..)	Tel: 04385 5317



Terminübersicht Tröndel (H.K.E.)

- 02.10. Laternenumzug ab 19.30 Uhr vom FFW Haus Alt
09.10. 15.00 Uhr Seniorenkaffeenachmittag im DGH
24.10. 20.00 Uhr Lesung mit Claudia Bobrowski und
Frank Witte im DGH
06.11. 19.30 Uhr Sitzung Jugend-, Senioren- und
Kulturausschuss im DGH
13.11. 15.00 Uhr Seniorenkaffeenachmittag im DGH
20.11. 19.30 Uhr Sitzung Finanzausschuss im DGH
28.11. 19.00 Uhr Jahresabschlussessen SPD OV Tröndel
29.11. 12.00 Uhr Busreise zum Weihnachtsdorf Wanderup
11.12. 15.00 Uhr weihnachtlicher Seniorenkaffee-
nachmittag im DGH
11.12. 19.30 Uhr Gemeindevertretersitzung im DGH
Weitere Termine unter www.spd-ov-troendel.de und
gemeinde-troendel.de
Vorankündigung

Mascha Kaléko im DGH Tröndel

Manche werden das „Lyrische Stenogrammheft“ kennen, mit dem die Dichterin 1933 berühmt wurde. Deutsche Leserinnen und Leser mussten dann bis zum Ende des Dritten Reiches warten, bevor wieder Texte von ihr veröffentlicht werden durften. Wie das zu erklären ist und wie es nach dem Zweiten Weltkrieg weiterging, können Sie von Claudia Bobrowski und Frank Witte erfahren, die Freitag, den 24. Oktober 2014 um 20.00 Uhr im Dörfergemeinschaftshaus Tröndel an Mascha Kaléko erinnern.

Auch Pkw's müssen langsam fahren

Der Antrag der Gemeinde Tröndel wurde durch die Verkehrsaufsicht genehmigt. Bisher galt im Hessensteiner Weg in Tröndel nur eine Geschwindigkeitsbegrenzung für Lkw. In Zukunft es auch für Pkw Nutzer, runter vom Gas 30 km/h. Hoffentlich wird es ruhiger und sicherer. H.K.E.

^{Anzeige}
Liebe Martha vom Hohenhoop,
nachträglich herzlichen Glückwunsch
zum 80. Geburtstag.

Wir wünschen baldige Genesung!
Roswitha &
Hans Hermann Kobs



Bio - HOFLADEN

Geöffnet:
Freitags 14.30 bis 18.00 UHR

Hans Detlef Wiese
Gleschendorf 7, 24321 Tröndel
04385-1336

E-mail hof.wiese@t-online.de